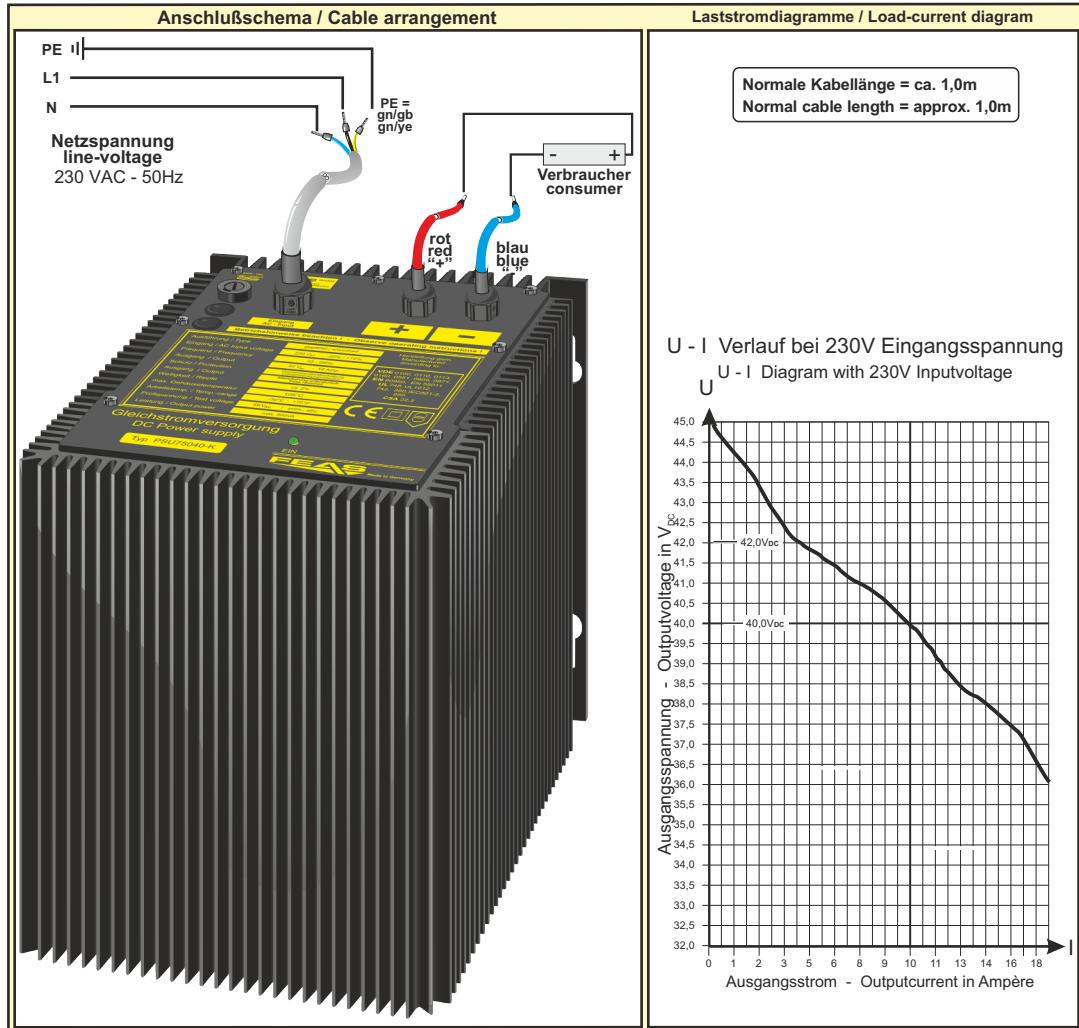


- Technische Daten können dem Produkt zugehörigen Datenblatt entnommen werden.
 - Die Geräte vom Typ PSU75040-K sind anschlußfertige, ungeregelte Netzgeräte.
 - Die Geräte sind für sinusförmige Eingangsspannungen ausgelegt.
 - Ausgang Potentialfrei nach VDE 0551
 - Tropentauglich - Gießharzvollverguss
 - Max. Gehäusetemperatur 105°C
 - Durch den Einsatz entsprechender Sicherungselemente sind die Geräte vor Überlast bzw. Kurzschluß zu schützen.
 - Die grüne LED signalisiert den Betrieb des Gerätes.
 - Eine Wandmontage des Gerätes ist durch Verschraubung möglich. Hierzu befindet sich eine Bohrschablone auf der Rückseite dieser Betriebsanleitung.
- Technical data can be taken by the relevant product affiliated data-sheet.
 - The power supply units of the series PSU75040-K are ready for installation on delivery.
 - The units are constructed for sinusoidal input voltage.
 - Output separated according to VDE 0551
 - Suitable for the tropics - Epoxy resin casted
 - Max. case-temperature 105°C
 - The units should be protected by the right fuses against overload or short circuit by the user.
 - The correct operation of the unit is indicated by the green LED.
 - The appliance can be screwed at the wall. A drill-pattern is shown on the rear of this instruction.

Kurzschluß und Überlast am Ausgang sind zu vermeiden!

Avoid short-circuit or overload at the output!



Allgemeine Sicherheitsvorschriften :

Beim Umgang mit Produkten, die mit elektrischen Spannungen in Berührung kommen, müssen die gültigen VDE / IEC / EN Vorschriften beachtet werden. Besonders sei auf folgende Vorschriften hingewiesen:

VDE 0100, VDE 0550 / 0551, VDE 0711, VDE 0860, IEC 664, IEC 742, IEC 570, IEC 65

Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder der Anschlußvorschrift, z.B. bei Vertauschen der Anschlußleitungen, kann das Gerät oder die Anlage beschädigt werden und der Betreiber verlieren seine möglichen Haftungsanspruch.

Werkezeuge dürfen an Geräten, Bauteilen oder Baugruppen nur benutzt werden, wenn sichergestellt ist, daß die Geräte von der Versorgungsspannung getrennt sind und elektrische Ladungen die in im Gerät befindlichen Bauteile gespeichert sind, vorher entladen wurden.

Vor dem Öffnen des Gerätes den Netzstecker ziehen oder sicherstellen, daß das Gerät stromlos ist. Bauteile, Baugruppen oder Geräte dürfen nur betrieben werden, wenn sie vorher in ein berührungsloses Gehäuse eingebaut wurden. Während des

• Einbaus müssen sie stromlos sein.

Spannungsabfall, Isolier- oder Leitungen mit denen das Gerät, das Bauteil oder die Baugruppen verbunden sind, müssen stets auf Isolationsfehler oder Bruchstellen untersucht werden. Bei Feststellen eines Fehlers in der Zuleitung muß das Gerät unverzüglich aus dem

• Verkehr genommen werden, bis die defekte Leitung ausgewechselt worden ist.

Der Anwender hat dafür Sorge zu tragen, daß die angegebenen Gerätedaten nicht überschritten werden.

Wenn aus den vorgelegten Beschreibungen für den Anwender oder Erwerber nicht eindeutig hervorgeht, welche Kennwerte für ein Gerät oder Bauteil gelten, so muß stets ein Fachmann um Auskunft ersuchen werden.

Im übrigen unterliegt die Einhaltung von Bau- und Sicherheitsvorschriften aller Art (VDE, TÜV, Berufsgenossenschaften) dem Anwender / Käufer.

General safety rules :

When working with products which are in contact to dangerous electrical voltages, attention must be paid to the relevant valid VDE / IEC / EN regulations. Especially with reference to the following rules:

VDE 0100, VDE 0550 / 0551, VDE 0711, VDE 0860, IEC 664, IEC 742, IEC 570, IEC 65

In case of non-observance of these instructions, the unit or other equipment might be damaged and no warranty or liability could be accepted.

When it is necessary to use tools with the units, components parts or subassemblies make it sure, that the power is disconnected from the units and all electric charge which is stored in components inside the unit are discharged.

Before opening the equipment disconnect the power cord or make sure, that the power is off and the unit is currentless. It is only allowed to set components parts, subassemblies or units into operation, if they are mounted in a shockproof housing. During the installation the unit has to be currentless and the power has to be off.

Lifearts (power cords and leads) which are connected to the units, components or subassemblies have to be inspected for damage insulation or breaking. If a failure at the power cord is detected the unit or the subassembly has to be put out of service at once. It is not allowed to reopen the unit or the subassembly before replacing the damaged power cord.

It is the user's responsibility to see that the marginal values of the equipment are not exceeded.

If it is not to distinguished for the not industrial ultimate user by the presented operating instruction, which electrical data are the correct for the unit or the subassembly, a technical advisor has always to be asked for technical information.

The observance of construction requirements and safety rules (VDE, IEC, employers liability insurance i.e.) is subject to the user/customer.

Inductive consumers (contactors, motors, solenoid valves etc.)
which have not been correctly interference-suppressed in accordance to the relevant guidelines (varistors, RC elements, etc.) may cause power supply regulation to malfunction.

Input data	
Input voltage	see face plate
Frequency	45 - 66 Hz
Input voltage tolerance	-20% to +15%
Input current	max. 3,8 Amp. without Inrush
Consumption	max. 800 VA
Output data	
Output voltage U_{nominal}	40Volt DC
Rang of adjustment	-
Output current	max. 18Amp.
Start of current limiting	-
Residual ripple (100Hz)	< 2%
Operating data	
Starting time	100%
Operating temperature	-30°C to +70°C
Temperature coefficient	< 500ppm / K
Storage temperature range	-30°C...+105°C
Efficiency	ca. 90%
Derating	-
Cooling	selfcooling (S)
Safety devices	
Fuse recommended for input	see face plate
Output fuse	In dependency to the output current
Overload protection	-
Hold-up time	20 msec. typical
MTBF	> 400.000 h
Safety data	
Test voltage transformer	5 kVAC in accordance to VDE 0551
High-voltage resistance	Primary circuit - secondary circuit 3,75 kVAC acc. to VDE 0806 / IEC 380
Air gaps and leakage paths	Primary circuit - secondary circuit >8mm acc. to VDE 0110
Degree of EMI suppression	< K in accordance to VDE 0875 and VDE 0877
Protection class	Class 1 with PE-Connection (EN 60950)
Ambient humidity	95% rel. humidity, yearly average dewing allowed for use in tropical ambient
Protective class enclosure	IP 65
Protective class terminals	-
Vibration proof	>30g at 33Hz in X, Y and Z, acc. to IEC 68 and DIN 41640
Applied construction regulations	
according to VDE	VDE 0100, 0110, 0113, 0551, 0160/W2, 0806
IEC	IEC 380, IEC 60950, IEC61000-6-1-2
EN	EN 60950, EN50082-1, EN61000-6-1-2
CSA / UL	CSA-C 22.2 / UL60950, UL508, UL1950
Mechanics	
Mounting	With screws
Dimensions (WxHxD)	171mm x 224mm x 103mm
Weight	approx. 17,25kg

Maße Rückseite - Dimensions backside

